

# RESCÒNTRES OCCITANS EN PROVENÇA 2023

INSCRIPCION - De tornar a : Miquèu Arnaud  
472 chemin de la Parette 13390 Auriol.

Nom : \_\_\_\_\_

Pichòt nom : \_\_\_\_\_

Nat(da) lo : \_\_\_\_\_

Adreiça : \_\_\_\_\_

Tel. : \_\_\_\_\_

Portable : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

ME MARQUI PER LEI : **24/25/26** **27/28/29/30**

1 - La lenga per lo teatre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 - Patrimòni limitat a 15 personas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 - Cant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 - Dança	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 - Lenga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 - Escrich sociau ò poetic e oralitat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 - Toponimia e GPS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 - Acordeon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 - Escrich e traduccion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 - Environament	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L'Escoleta / Lei joines	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Ans ..... Pichòt nom .....)

ME MARQUI PER LO Ò LEI SEJORN(S) :

dau ..... au ..... de julhet de 2023.

Pagui (50 € X ..... ) = ..... € d'arras (arrhes),  
per ..... adulte(s) e ..... enfant(s).

Pagui la totalitat dau sejour ò dei sejours,  
per ..... adulte(s) e ..... enfant(s).

CHÈC A L'ÒRDRE DE CREO PROVENCE.

Chèc de ....., a l'òrdre de l'IEO  
(Adesion indispensable) ò N° carta .....  
Seccion .....

LUEC

05260 Saint-Michel-de-Chaillole • Centre le KALY  
En riba dau Pargue Nacionau, au pè dau Bescaume  
deis Escrins, lo vilatge de Chailhòl susplomba la vau  
de Champsaur.

A 30 km de Gap e 90 km de Grenòble, aquest vilatge  
autentic ofrisse de vistas meravelhosas sus lo massiu  
dau Devolui e la valèia de Drac.

[<https://acvc.fr/chalet-le-kaly>]

## DATAS

■ Diluns 24 / dimars 25 / dimècres 26 de julhet.

Acuelh deis estagiaris : lo dimenge 23 a comptar de 19h.  
Fin de l'estagi : lo dimècres 26 a 17h30.

■ Dijòus 27 / divendres 28 / dissabte 29 /  
dimenge 30 (14h) de julhet.

Acuelh deis estagiaris lo dijòus 27 a comptar de 13h30.  
Fin de l'estagi : lo dimenge 30 a 14h.

## CONDICIONS FINANCIERAS

### ADULTES :

1 jornada : ..... 80 €  
3 jorns : ..... 210 €  
7 jorns : ..... 400 €  
Adesion a l'IEO :

- ..... 30 € individuu  
- ..... 38 € per lei pareus

### ENFANTS :

De 3 a 6 ans (3 jorns)\* : ..... 70 €  
De 3 a 6 ans (7 jorns)\* : ..... 130 €  
De 7 a 12 ans (3 jorns) : ..... 150 €  
De 7 a 12 ans (7 jorns) : ..... 280 €

### ESTUDIANTS, CHAUMAIRES :

3 jorns : ..... 160 €  
7 jorns : ..... 310 €

\* Enfants non pres en carga per l'Escoleta.

ATENCIÓN : Leis inscripcions presas per telefon ò per email  
devon èstre confermadadas per un chèc, dins lei 5 jorns que  
seguisson, per èstre validadas.

# RESCÒNTRES OCCITANS EN PROVENÇA

Contactes : 06 81 33 87 94  
[ieopaca@orange.fr](mailto:ieopaca@orange.fr)

CENTRE LE KALY  
SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOLE  
AUTEIS AUPS

24-26 de julhet  
**RESCÒNTRES  
OCCITANS  
EN PROVENÇA  
2023**  
e lo 27-30 de julhet

Creacion : atelier SOLO GRAPH



Organizats per  
L'IEO-CREO PROVENCE



## Dau diluns 24 (10h) au dimècres 26 de julhet (17h30)

■ De 9 h a 10 h :  
Moment de lenga comun per charrar per  
pichons gropes e se destapar la paraula.

■ De 10h a 12h e de 14h30 a 17h :

### ATALIERS

CADUN CHAUSISSE UN SOLET ATALIER  
PER LEI TRES JORNS :

- 1 - **LENGA PER LO TEATRE :**  
*Joan Pèire Spies.*
- 2 - **PATRIMÒNI :** Descubèrta dau país  
en occitan amb de monde dau caire.  
(LIMITAT A 15 PERSONAS)  
*Eliana Tourtet.*
- 3 - **CANT :** *Joan Marotta.*
- 4 - **DANÇA :** *Miquèla Martinez / Daidier Papiller.*

■ De 18 h a 19 h :

### «CAFÈ OCCITAN»

TOT ÇÒ QU'AVÈTZ TOTJORN VOUGUT SAUPRE  
SUS L'OCCITAN E OCCITÀNIA !!!

- Ponch sus la situacion de l'occitan.
- Presentacion de libres.



## Dau dijòus 27 (14h) au dimenge 30 de julhet (14h)

■ De 9 h a 10 h :  
Moment de lenga comun per charrar per  
pichons gropes e se destapar la paraula.

■ De 10h a 12h e de 14h30 a 17h :

### ATALIERS

LEIS ATALIERS FIXES SUS UN SOLET TÈMA  
PER LEI TRES JORNS SON :

- 5 - **LENGA :** *Glaudi Juniot.*
- 6 - **ESCRICH SOCIAU Ò POETIC  
E ORALITAT :** *Rotland Pecout.*
- 7 - **TOPONIMIA E GPS :** Coma cartografiar  
e se servir dau GPS (oblidetz pas  
l'ordinador ò la tauleta).  
*Pèire Brechet.*
- 8 - **ACORDEON :** *Joan Pèire Estebe.*
- 9 - **ESCRICH E TRADUCCION :**  
*Eliana Tourtet.*
- 10 - **ENVIRONNEMENT :** Conóisser e legir  
lo territòri. Fauna e flòra. *Bernat Roche.*

### LEIS ATALIERS DAU MESCLUM SON :

- 3 - **CANT :** *Joan Marotta.*
- 10 - **ENVIRONNEMENT :** Conóisser e legir  
lo territòri. Fauna e flòra. *Bernat Roche.*

■ De 18 h a 19 h :

### «CAFÈ OCCITAN»

TOT ÇÒ QU'AVÈTZ TOTJORN VOUGUT SAUPRE  
SUS L'OCCITAN E OCCITÀNIA !!!

- Ponch sus la situacion de l'occitan.
- Presentacion de libres.

## PER LEI DOS SEJORNS

### L'ESCOLETA

A comptar de 6 ans. Per leis enfants deis  
estagiaris ren que dau temps deis ataliers.  
Activitats e banh linguistic. Leis enfants  
demòran sota la responsabilitat de sei gents.

ATENÇION ! :

Passat 16 ans, leis enfants  
pòdon plus anar a l'Escoleta.  
Se devon marcar dins  
un atalier.



### LIBRARIÀ OCCITANA (ESPACI OCCITAN DE GAP)

Trobaretz sus plaça :  
romans, còntes, libres  
d'istòria, en occitan e  
en francés... CD e DVD...



### LEI SERADAS S'ACABAN EN BALÈTI !

